

عبدالحی حبیبی

## مجمع الغرائب مفتی بلخی

یک کتاب نادر خطی که در باره بلخ مطالب خواندنی دارد

\* \* \*

درین روزها کتابی خطی زیر نظر است که مجمع الغرایب نام دارد، اگرچه نسخه موجوده این کتاب منحصر به فرد نیست ولی نادر است و کمیاب. تاجائیکه به من معلوم است دو نسخه خطی آن در کتبخانه ارشاد انشگاه تاشکند به نمره (۱۳۳-۹۰۳) موجود است (رک: فهرست کتب خطی کتابخانه ارشگاه تاشکند از سیمینوف ص ۶۵-۶۶).

باین نام تا کنون دو کتاب رامی شناسیم: یکی مجمع الغرایب دوست محمد یادگار است که در انشگاه لینین گراد به نمره (۵۵۶) محفوظ است. رک: ادبیات فارسی ازستوری (ص ۲۲۳) و از خصایص آن خبری ندارم.

دوم همین کتاب ما نحن فيه است که مؤلف آن سلطان محمد بن درویش محمد مفتی بلخی نامدار دو بنام پیر محمد خان پادشاه بلخ (۹۷۴ - ۹۶۳) اهدا شده و نسخه از زیر نظر خیلی بدخط است و اوراق آخر آن فرسوده و ریخته، و بنا بر آن تاریخ نوشتن آنرا نمی توان تعیین کرد، ولی از رسم الخط و سیاق و سیاق آن ظاهر است که بعد از سال هزارم هجری نوشته شده باشد.

مؤلف کتاب سلطان محمد (ولی بقرار یک نسخه تاشکند محمد سلطان) از دودمان مفتیان بلخ بوده، که پدرش بدر بار شاهان راهی داشته و در حدود (۹۳۴) در بلخ بدر بار کستن قراکه بتصریح سید راقم سمرقندی در تاریخ کثیر، یکی ازدوازده فرزندان جانی بیگ سلطان بود، پیوستگی داشت است (رک: مجمع الغرایب خطی ص ۷۸).

سلطان محمد بقول خودش (ص. ۲۱۰ مجمع خطی) هنگامیکه از باخ عزیمت کابل داشت، روز شنبه ۱۳۵ه در بامیان توقف کرده و بتان معروف آنجارا دیده بود، و چنین بنظر می‌آید، که او مرد درباری و باسواند کتاب خوانی بود، و بخواندن کتب مسالک و اخبار و تاریخ و عجایب دنیا لعی داشت، و بعد از مطالعه و فراهم آوری کتب، مجمو عهئی بنا (مجمع الغرایب) بین سال (۹۷۴ و ۹۶۳ه) نگاشت که کتابیست جغرافی و تاریخی، و با وجودیکه بسی از اخبار وهمی و عجایب غیر طبیعی که ابداؤ اصلاً در دوره‌های تاریخ وجود نداشتند و در کتب عجایب البلدان مذکوراند، درین کتاب نیز نوشته شده، ولی در خلال آن برخی از مطالب بمفید و جدی کمیاهیت تاریخی دارد، نیز بدست می‌آید، که کتاب مارا اهمیتی بسزا می‌بخشد، و اکثر مطالعه آن بد رد کنجدکاران تاریخ می‌خورد.

مفتی کتاب خود را معمولاً به حمد و نعمت آغاز کرده و گوید: «چون ابن فقیر بی پساعت (در اصل: بی بزاعت) گاه گاهی عمر عزیز بر مطالعه کتب عجایب اخبار، و نسخ غرایب آثار مصروف میداشت، و گاهی زمزما لسان اکابر و اشراف ازین حکایت روایت می‌کرد بشرف استحسان مشرف گشته، و تحسین اقران می‌باشد. چون به تعاضد (اصل: تقاصد) جنود الٰهی و توا فق سعدونا متناهی مستدخلاند فت موروثی ولا یت بلخ... بشرف جلوس عالی حضرت کیوان رفعت سپهرشود کت... رباء: آن پادشاهی که خسرو ایران است فرمانده عصر و داور دور است دارای زمانه شهر یار عادل (اصل: مادم) شاهنشه بلخ پیر محمد خا نست خلد الله مملکه سلطان نزیب وزینت دیده... چون ابن کمینه در افی الجمله اطلاعی بر احوال بدایع و اصناف بنی آدم شده بود... لایق و مناسب چنان نمود، که از برای بزم دروح افزایی... از از چه ذر کتب معتبره دیده، بروایات چیزه و عبارات سنجیده... رقم نماید...» باينظور مفتی کتاب خود را بحضور پیر محمد خان تقدیم میدارد، و آفرابر (۱۵)

باب بنا می‌نهد:

(۱) عجایب افلاک (۲) معجزات انبیاء و فضائل خلفاء (۳) بلا و امصار عجیبه

(۴) عجایب آدمیان (۵) عجایب حیوانات (۶) عجایب فباتات (۷) عجایب ابحار (۸) جبال و عيون (۹) صحاری و برآری (۱۰) کنایس و مقابر (۱۱) مسافت‌های بعضی بلاد مشهوره (۱۲) طول و عرض بعضی ابحار و خلیج (۱۳) ذکر قامت آدمیان (۱۴) لطایف شوخ طبعان شیرین کلام و تیز فهمان نظم انتظام (۱۵) بعضی از تواریخ و قایع از زبده و آدم تا الی یو منا هذل .

از فهرست مطالب فوق پیداست ، که کتاب دارای ابحاث دلچسبی وده ، ولی درینجا که سخنها نحن فیها در آخر ناقص است و بیش از (۱۰) باب ندارد ، و پنج باب آخر آن ضایع گشته بهر صورت از کتبی که مؤلف بدان حوالت دهد پیداست که برخی از مطالب موثوق کار آمدی را در آن فراهم آورده و اکثر کتب مأخذ و مدارک مؤلف در نهایت ثقت و اعتبار است و من ذیلاً آنرا شرح میدهیم :

(۱) جهان نامه: مفتی بلخی باین کتاب حوالت فراوان دهد و از مأخذ معتبر اوست ، قرار یکه استاد بارتولد شرق‌شناس دانشمند روسی در مقدمه روسی کتاب حدود العالم گوید: از حدود ۱۸۹۰ سر لشکر شرق‌شناس روسی تو مانسکی در موارد الیه بتأثیر و جستجوی کتاب اولوس اربعه تالیف میرزا لغ بیگ که گورگانی بود ، تا که روزی بسال ۱۸۹۳ یکی از دوستان خود میرزا ابر الفضل را در بخارا دید ، و وی چهار کتاب را دریک وقایه به تو ما نسکی بغرض نشر اهداء کرد ، درین وقایه یکی کتاب معروف حدود العالم بود ، که اینکه بارها نشر و هم در انگلیسی با حواشی مفید استاد مینارسکی در چاپخانه دانشگاه اکسفورد ۱۹۳۷ طبع و نشر شده و یکی از آثار گرانبهای فارسی است. کتاب دیگر یکه درین وقایه بود عبارت است از جغرافیای جهان نامه تالیف محمد بن نجیب بکران بقلم عبدالله مسعود بن محمد بن مسعود کرمانی ۲۸ رمضان ۶۶۳ھ (۱۴ جولائی ۱۲۶۳م) که تا کنون نشر و طبع نشده ، ولی از یک اقتباسی که استاد مینارسکی در شرح حدود العالم (ص ۳۴۸) ازین کتاب درباره خلخ و خلیج کرده پدید می‌آید ، که جهان نامه کتابی مهم و معتبر

و مو ثوق است و باید فضلاً فارسی زبان به نشر آن همت گمارند. ناگفته نماند که حمدالله مستوفی نیز در تالیف نز هة القلوب جهان نامه را در دست داشت.

بنام جهان نامه چند کتاب دیگر را نیز می شناسیم: یکی جهان نامه یا تاریخ عبداللطخان تالیف ملام مشققی بخاری متولد ۹۴۵ و متوفی ۹۹۶ ه در بخارا است، که نسخ خطی آن در بودلیان و کلکته و تاشکند موجود است دوم: جهان نامه شرف الدین محمد بن مسعود (طبع تهران).

دیگر جهان نامه فنائی است در تاریخ هند که در عصر او زنگزیب (حدود ۱۰۹۹ ه) از طرف فنائی مرید شیخ لقمان بن شیخ عثمان خلیل سلیمانی تألیف شده وریو ازان ذکری دارد (زک: ادبیات فارسی ستوری ص ۲۷۴-۱۱۸۶) طبع لو زاک لندن ۱۹۵۳) ولی گمان قوی است که مأخذ مفتی کتاب اول محمد ابن نجیب بوده است.

(۲) تحفة الغرائب: باین نام کتابی در کتب خانه‌ای با نکی پور و بود لیان و بوهار موجود بود، که مؤلف آن را با اختلاف نسخ، سبزواری یا الصدیق یا سفرزادی وغیره دانسته‌اند، ولی موضوع آن علوم قرآنی است و سال تالیفش نامعلوم. این کتاب بسال ۱۲۹۹ بنام محمد بن شیخ محمد بن سعید الہروی طبع شده است (ستوری ۱۲۷۷) و طوری که از تاریخ گولکنده (عن ۲۵۲) سیرة المحمود (ص ۶۹) بر می‌آید، علی بن طیفور (۱۰۶۰ ه) در شرح حقیقت روح و نفس و عقل کتابی بنام تحفة الغرائب نوشته بود که نسخه خطی آن در برلین است.

اما مأخذ مفتی غالباً تحفة الغرائب مولی علمشاه بن عبدالرحمون ابن صاحبی امیر متوفی (۹۸۷ ه) مؤلف عجایب البحر است که بر اثر اخواص اشیاء و حیل در (۳۵) باب نوشته بود (کشف الظنوں ج ۱ ص ۳۷۱ طبع جدید استانبول).

(۳) تکملة اللطائف: باین نام کتابی در دست منهاج سراج جوزجانی مؤلف طبقات ناصری هنگام نوشتن این کتاب (۶۵۵-۶۵۸ ه) موجود بود، که نام مؤلف آنرا تصریح نمی‌کند، ولی غالباً همان کتاب تکملة اللطائف و نز هة الظرائف اب محمد عبدالعزیز بن عثمان الجبسری باشد (واسط قرن ۷) که قصر الانبیاء

احمد بن محمد بن منصور بران کتاب بنا یافته است، زیر امنهاج سراج هم فقط در طبقه اول، شرح احوال داؤد (ع) را به تکمله حوالت دهد، و مفتی ماهم آنرا مأخذ قرار داده است.

(۴) جامع التواریخ : کتاب معروف و مفید و معتبر رشید الدین فضل الله است اگرچه بهمین نام کتابهایی از طرف سید محمد بخاری و فقیر محمد و غیره نوشته شده، و حسن بن شهاب یزدی نیز بهمین نام تاریخی ازاوایل خلقت تا (۸۵۵ھ)

در شش قسم تألیف کرده ولی بغا لب گمان مأخذ مفتی کتاب اول الذکر بوده است.

(۵) صورا لاقالیم تالیف ابو زید احمد بن سهل بلخی متوفی ۱۹ ذیقعده ۵۳۲۲ که این کتابرا در ۳۰۹ھ نوشته و اصطخری آنرا در ۳۴۰ه بنام مسالک الممالک تهذیب کرده است و ترجمة فارسی صور در کتب خانه ایا صوفیا موجود است.

درینجا برای تقریح طبع خوانند گان نوشته لطیف و انتقادی البشاری جفر افیا نگار و جهانگرد مدقق عربی را (اگرچه به مبحث اصلی ما تعلق ندارد) می آوریم که بسال (۳۷۵ھ) در مقدمه احسن التقاسیم می نویسد : ابو زید بلخی کتاب خود را در بلخ نوشته و از آنجا نبرآمد، و بنا بر آن کتابش از ذکر شهر های بزرگ و ابحاث نافعه تهی است. وقتی امیر خراسان او را پحضرت خود (بخارا) خواند تا از رأی صایب وی استفاده کند، چون به جیحون رسید در بیارادید، بحضور امیر نوشت :

«اگر مرا برای آن خواسته اید، که از رأی صایب من کار بگیرید، پس همین رأی صایب مرا از عبور این نهر باز میدارد» چون امیر مکتو بش را خواهد، به وی اجازت عودت بلخ عطا فرمود. البشاری بچنین صورت بر جفر افیا نگاران ما تقدم انتقادی نماید، که احوال بلادر انا دیده نوشته اند! وی گوید اشکال ابو زید را در کتب خانه صاحب، و نیز در درنشاپور دیدم که از نزد ابو محمد میکالی رئیس خراسان آورده بودند. چون مفتی بخود صور حوالت دهد، پس شاید تا آنوقت متن صور بلخی موجود بوده است. مخفی نماند که یک صور اقالیم دیگری نیز حافظ ابرو

بسال ۸۱۷ هنگام تالیف جغرافیای خود بدست داشت که بقول وی محمد بن یحیی آنرا در هند نوشته بود.

(۶) مسالک ممالک ابوالقاسم عبدالله خراسانی: باین نام کتابی معروف نیست اما باحتمال قریب باید همان مسالک الممالک ابوالقاسم عبیدالله بن عبدالله ابن خردادز به باشد، که بین سالهای (۲۳۰ تا ۲۳۴ د) درسا مرا تالیف کرده (طبع لیدن ۱۳۰۶ ق) ولی مولفان قدیم پا نام وی خراسانی نوشتند، مثلاً ابیر و نی در آثار الباقیه (ص ۲۴۵ طبع لبزیک ۱۸۷۸ م) مطالبی ازو آورده و نام وی را عیناً مثل بالا نوشته است، کذلک البشاری در احسن التقاضی او را پنام ابن خردادز به آورد و گوید در نشایپور ترجمه مختصر آنرا دیده ام، چون حاجی خلیفه نام او را ابی القاسم عبیدالله بن عبدالله ابن خردادز به الخراسانی آورد و همچنان حمدالله مستوفی در مقدمه نزهۃ القاوب نام مؤلف مسالک ممالک مأخذ خود را ابوالقاسم ابن خردادز نوشته بنا بران شکی نمی ماند که مفتی همین کتاب را در دست داشت.

مسالک ممالک دیگری که اکنون مفقود است کتابی است که ابو عبدالله محمد بن احمد بن نصر جیهانی کبیر وزیر نصر بن احمد سامانی (۲۳۱-۳۰۱ ه) نوشته بود (ذکر: یاقوت معجم الادباء ج ۲ ص ۲۹۳)؛ البشاری آنرا در (۷) جلد بکتب خانه عضد الدوله خراسان دیده و نیز ترجمه مختصر آنرا در نشایپور خوانده است (مقدمه احسن التقاضی) ولی از زمان قدیم بن شش نفر جیهانی که همه وزراء و اعیان مملکت بوده اند خلط و لبس روی داده و حتی این ندیم نیز کتاب مسالک ممالک را به ابو عبدالله احمد بن محمد نصر وزیر صاحب خراسان منسوب داشته (الفهرست ص ۱۹۸) و نیز یاقوت (درج ص ۵۹ معجم الادباء)؛ حاجی خلیفه (در کشف ج ۱۶۶۴ ه) بن خاطر گرفتار آمده اند، برخی از نویسندهای کان معاصر مانند دانشمند محترم آقای سعید تقیی (ج ۳ زرود کی ص ۱۱۱۹) نیز همین اشتباه را تکرار کرده اند.

در کنیه جیهانی کبیر مؤلف مسا لکه‌مالک نیز گاهی خلط روی داده ، بدین معنی که ز کریای قزوینی (متوفی ۵۶۸۲ھ) در آثار البلاط کنیه او (ابوالقاسم آورده و نیز همین کنیه در کتاب مانحن فيه و کتاب اشکال العالم (نسخه خطی موزیم کابل) بیدهه می‌شود که در آغاز آن چنین گوید : «مؤلف کتاب ابوالقاسم بن احمد الجیهانی». چون کتاب الجیهانی مفقود است واصل آن بما نرسیده و یک ترجمه فارسی منسوب به آن بنام اشکال العالم (نسخه خطی موزیم کابل و برطانیه) نیز با غالب احتمال ترجمه کتاب اصطخریست نه خود مسالک جیهانی . بنا بر آن باید گفت : که مفتی نیز کتاب ابوالقاسم ابن خردابه را بدت داشته است.

(۷) بیع البار : کتابی است از محمود بن عمر بن محمد جار الله زمخشری (۴۶۷ھ) در (۹۸) باب کدران احوال ارض و سماع و ملایک و اجننه و کواكب وغیره آمده در (۲) جلد و نسخ خطی آن در کتب خانه مصر موجود بود ، این کتاب را حکیم الملک عبدالجبار گیلانی وزیر سلطان عبدالله قطب شاه دکنی بحد ود (۱۰۵۴ھ) در هند تلخیص کرد .

(۸) نظام التواریخ : تاریخ عمومی مختصر است از ناصر الدین عبدالله عمر قاضی بیضاوی مؤلف تفسیر معروف بیضاوی که نظام التواریخ را بسال ۶۷۴ھ نوشت.

(۹) صفوۃ الصفا : از توکلی بن اسماعیل بن حاجی اردبیلی مشهور باین بزار ، در شرح سیر و خوارق شاه صفی الدین اسحاق اردبیلی تأ لیف حدود ۷۵۹ھ .

(۱۰) مقصد الا قبال : امیر اصیل الدین عبدالله بن عبدالر حیم حسینی شیرازی

مؤلف درج الدر (متوفی ۸۸۳ھ) که دران مزارات معروف هرات را شرح داده است .

(۱۱) آثار البلاط : از عمار الدین زکریا بن محمد بن محمود قزوینی متوفی (۵۶۸۲ھ) که کتب دیگری بنامهای تاریخ قاهره و عجایب المخلوقات و غرایب الموجودات نیز دارد ، و آثار البلاط او را در عربی و سنتیلند بسال ۱۸۴۸ھ طبع کرد ، تاریخ تالیف

آن بقول حاجی خلیفه (۹:۱) سال ۶۷۴ھ است .

(۱۲) زبدۃ التواریخ: از ابوالقاسم عبدالله بن علی بن محمد کاشانی که در ۷۰۳ هـ نوشته شده، و نیز بهمین نام کتب دیگری موجود است:

اول: تالیف عبدالله بن لطف‌الله معروف به حافظ ابرو در ۸۳۰ هـ

دوم: تالیف ملا کمال بن جلال‌الدین محمد منجم که نسخه خطی آن در تهران نزد علام سعید تقی‌سی موجود بود و حوا دث تاریخی را تا ۱۶۵۲ ضبط کرده (ص ۹۶، ایران بعد از اسلام)

سوم: نسخه خطی کتب خانه ملی پاریس از نورالحق مشرقی دهلوی بخاری در تاریخ هندوستان.

ولی مأخذ مفتی معاوم نیست که کدام یکی بوده است؟

(۱۳) جوامع الحکایات و لوامع الروایات: کتاب معروف‌فیست از سید الدین محمد بن امام شرف الدین ابوطاهر یحیی بن طاهر بن عثمان عوفی بخاری مؤلف معروف تذکره اقدم زبان فارسی لباب الالباب که بعد بار سلطان قباقچه و ایلتنمش در هند محشور بود و بنام وزرای نامی آن دوره در حدود (۶۶۸ هـ) تالیف کرده است، این کتاب تاکنون تماماً بطور علمی و انتقادی نشر نشده.

(۱۴) آثار الباقیه: کتاب معروف ابو ریحان البیرونی که ز اخا و متن عربی آن را در لاینیک بسال ۱۸۷۸ طبع کرد، و بعد از آن در ۱۸۷۹ ترجمه انجلیسی و تعلیقات و فهارس آنرا نشر نمود.

(۱۵) روضة الاحباب: کتاب بیست در سیر بنام «روضۃ الاحباب فی سیر النبی والآل والاصحاب» بخواهش امیر علی شیر نوائی وزیر داشتده شهرات بقلم امیر جمال الدین عطاء‌الله بن فضل الله حسینی شیرازی متوفی (۹۲۶ هـ) که کتاب خود را بسال ۹۰۰ هـ تکمیل کرده.

(۱۶) روضة الصفا: کتاب معروف میر خواند محمد بن خاوند شاه متوفی (۹۰۳ هـ) است.

(۱۷) معجم البلدان: کتاب معروف یاقوت حموی که بارها طبع شده.

(۱۸) نزهۃ القلوب: از حمد‌الله بن ابوبکر احمد بن نصر مستوفی قزوینی مؤلف تاریخ گزیده که نزهت را بسال ۷۴۰ در جغرافیا و عجایب بلدان و طب و فواید

متفر قهیگر نوشت، وظفر نامه رادر بحر تقارب از استیلای عرب تاعصر خود منظوم کرد.  
 (۱۹) عجایب المخلوقات: سابق الذکر قزوینی تالیف ۵۵۶ ه و عجایب المخلوقات محمد بن محمود بن احمد طوسی تالیف ۵۵۵ ه (کشح ۲ ص ۱۱۲۷) و عجایب المخلوقات بزبان فارسی از ابی الحسین عبدالرحمن ابن عمر صوفی منجم متوفی بغداد ۳۷۴ (۲) (ایضاح ۹۴: ۹۷) و عجایب المخلوقات مولانا شهاب مدون (ص ۹۷ مجالس التفاسی) ولی معلوم نیست که مآخذ مفتی کدام یکی بود؟

(۲۰) تاریخ مصر: با غالب احتمال همان تاریخ مصر مشهور به بدایع الزهور فی وقایع الدهور تالیف ابن ایاس (۸۵۲ - ۹۳۰ ه) یکی از تلامیذ جلال الدین سیوطی است، که تاریخ دوره اسلامی مصر را (۹۲۸ ه) نگاشته است و متن آن درسه جلد بسال ۱۳۱۱ در بولاق مصر طبع گردیده و بعد از آن یک جلد فهرست آنرا نیز در بولاق بسال ۱۳۱۴ سید محمدعلی وعلی صبحی چاپ کرده است. بهمین نام کتابی وهمی و دارای قصص غیر موثوق، چندین بار منسوب باین ایاس در مصر طبع شده که قطعاً اصلتی ندارد.

(۲۱) تفسیر زاد المسیر فی علم التفسیر: از شیخ ابی الفرج عبدالرحمن بن حوزی بغدادی حنبلی (۵۰۸ - ۵۹۷ ه) که نسخ خطی آن در مصر موجود است در چار جلد (کشح ۲ ص ۹۴۷) فهرست کتب خانه مصر به ج ۱ ص ۷۶)

(۲۲) زین القصص: این کتاب در کشف الظنون (ج ۲ ص ۹۷۲) بدون ذکر نام مؤلف و تفصیل دیگر آمده و در دلیل آن ایضاح المکنون فی الذیل علی کشف الظنون از اسماعیل پاشا طبع استانبول ۱۹۴۵ زین القصص فی تفسیر احسن القصص لعبد الصمد بن ابراهیم الفارسی مذکور است که این مؤلف الاکسیر فی التفسیر رانیز نو شته بود و مفتی هم غالباً همین زین القصص را در دست داشت.

(۲۳) فواید فیروز شاهی: این کتاب که از مآخذ مفتی بود، ظاهر اهمان فواید الفیروزشا هیه فی فروع الحقيقة است که در کشف الظنون (ج ۲ ص ۱۳۰۰) بدون نام مؤلف مذکور است.

(۲۴) عجایب الدنیا : که بقول حاجی خلیفه باین نام سه نفر کتاب نوشته‌اند:

اول محمد علی بن حسین المسعودی متوفی در مصر ۳۴۶ ه شاید همان کتاب عجایب الدنیا باشد که مؤلف نا معلوم مجمل التواریخ والقصص نیز در دست داشت (مجمل ص ۷۴-۷۶) دو شیخ آذری فخر الدین حمزه ابن علی بن مالک طوسی بیهقی متوفی ۵۸۶۶ ه سوم، ابراهیم بن وصیف شاه مختصر آنرا کرده است (کشف ۲ ص ۱۱۲۶) و ایضاً (ص ۹۴ ج ۲) چون مفتی نام مؤلف را نیاورده پدید نمی‌آید که کدام یکی را در دست داشت ولی شاید تألیف آذری طوسی را خوانده بود زیرا میر علی شیر فوائی نیز در مجالس التقاییس (ص ۱۰) همین کتاب را امال آذری میداند، و معلوم است در آن عصر شهرت داشت.

(۲۵) عجایب البلدان از مولانا عبدالعلی : که این کتاب ما سوای عجایب

البلدان های دیگریست که تاکنون بما معلوم بوده بشرح ذیل:

اول: قدیم ترین نسخه عجایب البلدان بفارسی دوره سامانی منسوب به ابوالموید بلخی و بشر مقسم که یکی از کتب قدیم منتشر زبان فارسی است، و مر حوم ملک الشعرا بهار نسخه خطی آنرا داشت (سبک شناسی ج ۲ ص ۱۸) و همین کتاب ماخذم مؤلف نامعلوم تاریخ سیستان نیز بود که گاهی آنرا عجایب برو بحر میخواند (ص ۱۳) همچنان ماخذم مؤلف مجمل التواریخ والقصص بود.

دوم: عجایب البلدان ز کریای قزوینی، در ذکر اکثر بلاد گیتی با برخی از علمای آن (کشف ج ۲ ص ۱۱۲۶)

سوم: عجایب البلدان ابن جزار افريقي مقتول ۴۰۰ ه مذکور در کشف الظنون

(ج ۲ ص ۱۱۲۶)

چهارم: عجایب البلدان شیخ آذری سابق الذکر که محمد عارف بقائی در مجمع الفضلاء نسخه خطی منحصر بفرد کابل (ص ۷۶) ذکری ازان دارد.

(۲۶) عجایب العالم : کتابیست که بقول اسماعیل پاشا مؤلف آن ابو بشر احمد بن ابراهیم العمی نویسنده اخبار صاحب الزفج است (ص ۹۳ ج ۲، ایضاً)

(۲۷) عجایب البحر : بقول حاجی خلیفه (۲: ۱۱۲۶) تالیف مولی علمشاه عبدالرحمن بن صالحی امیر متوفی ۹۸۷ھ و نیز تالیف علی بن عیسیٰ حرانی است که برای خلیفه المقتدر نوشته بود، ولی نمیدانیم که مفتی کدام یکی زادر دست داشت؟

(۲۸) خزانة الفتاوی : باین نام نیز دو کتاب مشهور است: یکی از امام طاهر بن احمد بخاری حنفی سرخسی متوفی ۵۴۲ھ صاحب خلاصه، و دیگر تالیف ابی بکر احمد بن محمد بن حنفی صاحب مجمع الفتاوی از علمای قرن هشتم هجری که یک نسخه خطی آن در کتبخانه‌ای سلامیه کالج پشاور موجود است (کشف ۳: ۷۰ لباب المعارف ص ۱۱۷) ولی نمی‌دانیم که مفتی از کدام یکی استفاده کرده است؟

(۲۹) سیرة الماوك: این کتاب بقول حاجی خلیفه (۲: ۱۰۱۶) تالیف امام عبدالملک بن منصور ثعالبی مشهور است متوفی ۵۴۳ھ، و علاوه برین کتاب تاریخ طبری نیز سیر الماوك نامیده شده و این مقطع روز به نیز سیر الماوك کی نوشته است. کتاب فارسی سیاست نامه نظام‌الملک طوسی وزیر نامور سلاجقه (طبع پاریس ۱۸۹۶) نیز به سیر الملوك شهرت دارد، ولی چون مفتی مأخذ خود را سیرة الماوك نامیده باید کتاب اول باشد.

(۳۰) کتاب فارس: باین نام کتابی کمال نصیحت‌نامه ایلی فارسنامه‌ای بن البلخی (طبع کمبرج ۱۹۲۱) تالیف حدود ۵۱۱ھ مشهور است، و نیز حاجی خلیفه از کتاب الفرس ای حاتم سهل بن محمد سجستا نی متوفی ۵۲۴۸ (کشف ۲: ۱۴۴۶) ذکری دارد شاید مأخذ مفتی نیز کتاب دو م باشد.

(۳۱) تفسیر مواعظ : که ظاهر آن همان تفسیر معروف فارسی ملا حسین بن علی الکافی واعظ هر ویست متوفی ۹۱۰ھ که آنرا خود کاشی «مواعظ علیه» نامیده و بین ۸۹۷ تا ۸۹۹ بنام میر علی شیر نوائی وزیر هرات تقدیم شده و شاید نسبت «علیه» نیز از نام علی شیر گرفته شده باشد.

علاوه برین کتاب، مفتی کتابهای دیگری را نیز در دست داشت که من باو سایل مخد و دعلمی کنونی نتوانستم دران باره اطلاعاتی فرا هم آوردمانند: اسر ارا لمنقد مین، مفاخر العرب، تاریخ مغرب، کشف الامس اد تعالی، کتاب ابو سحاق طالقانی.

از عادات خوب مفتی است که هر مسئله جداگانه را بکتابی که از ان گرفته حوالت دهد و مانند برخی از مؤلفان تنها از کرم آخذ کتب در مقديمه کتاب خود اكتفانی کند، و بنا بران کتاب وی بسا مسائل مبهم تا درینخی را بحوالت کتب قدیم روشن مسیاحد.

### دوسنده قدیم

در با ره و جود مزار علوی در بلخ اسناد قدیمتری از اوائل عصر اسلامی نداریم، جزا ینکه ابوالحسن علی بن ابی بکر هروی متوفی در حلب ۵۶۱ هـ که مرد جها نگرد و پژوهشنه ئی بود و بقول خودش اکثر مزارات مشا هیرداد بلادا سلامی دیده بود، در کتاب «الاشادات الی معرفة الزیارات» (طبع دمشق ۱۹۵۲) ذکری از مزار علوی در قریه خیر بلخ با قید تز لزل دارد (ص ۷۷) و بعداز آن معین الدین اسفزاری حدود ۵۸۹ هـ در روضات الجنات (ص ۱۶۰ ج) ظهور مرقد علوی را در سه فرشخ خواجه خیر آن بلخ در سنه ۵۸۸۵ هـ از یادی است که از کتب خانه شیخ رضی الدین محمد از ولایت افغانستان ظاهر شده بود، با اجمال وابها مذکور داشته است.

اما مفتی بلخی در کتاب مجمع الغرایب گوید که بنای آستانه علوی در بلخ بتاریخ ۵۶۸ هـ بوده است، واژین پدیدمی آید که مطابق قول هروی، همین مزار در حدود ۵۶۰ هـ نیز معلوم و مشهور بود، واین سند از کراسفاری قدیمتر است.

دوم چیز یکه مؤلف مجمع الغرایب ایب در بیان بلخ آورده و در کتاب دیگر بنظر نمیرسد، جای وقوع معبد معروف تاریخی نو بهار بلخ (واره اوستا و نووهارا در سنگریت) است، که بلاشباه پرستشگاه قدیم زردشتیان

اھور امزدا پرست بوده ، ولی مقارن ظهور اسلام بتکده بود ، و پیر مکیان سدانت آنرا داشتند ( رک : مروج الذہب ۳: ۲۸ کتاب البلدان ابن فقیهه ۳۲۳ معجم البلدان یا قوت ۳۲۱: ۸ و آثار البلاد قزو نیی وغیره ) این معبد تا عهد معاویه معمور بود ، و بقول بلاذری ( فتوح ۴۰۹ ) قیس بن هیثم سلمی والی خراسان حین فتح بلخ آنرا ویران کرد .

چون در بلخ تا کنون حفریات و کنگرکا ویهای اساسی و علمی بعمل نیامده ممکن است این ذکر مختصر مفتی بلخی در پیدا کردن آثار باقیه معبد نوبهای ردداد نشمندان تاریخ بخورد ، وی گوید :

«از جمله عجایب دنیا در چپاخان بلخ آل برمهک خانه ئی ساخته بوده که صد گز در صد گز بوده است ، دو یست گز بلندی آن ، و ( از ) اطراف عالم سلاطین و مردم دیگر بطواف آن خانه‌می آمدند ، و در زمان خلافت امیر المؤمنین عثمان رضی الله عنه آن خانه را ویران ساختند ، و جای چپاخان در قبله بلخ واقع است و از مواضع مشهور ولایت بلخ است ....» ( نسخه خطی مجمع ص ۷۴-۷۹ )

با این نهنج کتاب ما نحن فیه در باره اکثر بلاد تاریخی مطالب جالب و خواندنی دارد ، که شاید بدرد جستجو کنندگان تاریخ بخورد .